Proverbs 8:19

Mishlei Chet, pasuk Yod-Tet

טוב פָּרִיי מֵחָרוץ וּמִפָּז ותבוּאָתִי מִכֵּסֵף נִבְחָר:

The Precious Revenue of God's Spirit...

נבְחֶר	מָבֶּׁסֶף	וּתְבוּאָתִי	וּכִּוּפְּז	מֶחְרוּיץ	פִרִיי	מוֹב
neev'-char'	mee'- ke' -sef	oo'-te-voo'-ah- tee'	oo'-mee'- pahz'	mei'-chah-rootz'	peer'-ee'	tohv'
רבְּתַּלְ - v "choose" niphal partic ms	ק" - prep "from" <i>ibid</i> . "ק" - n ms "silver, money" ק" - v	יְ- "and, also" הְבוּאָה - n fs "produce, yield, revenue, gain" ה'ד - 1fs cstr א'ב' - v "come"	וְ-"and, also" קוֹן - prep "from" זְם - n ms "refined gold, pure gold"	prep - בּזן "from, out of" הָרוּץ - ms n "gold" (poetic) fr> חָרֵץ	"fruit, produce" fr> בְּרַה '-1cs cstr sfx "my"	"good" ms abs (compara-
from (i.e., than) chosen silver		and my yield / gain	from (i.e., than) gold, yea than fine gold		better is my fruit	

מוִב פּּנְיִי מִחָרוּץ וּמִפּּז וּתְבוּאָתִי מִכּּסֶׁף וִבְּחָר:

"My fruit is better than gold, yea than fine gold, and my revenue than choice silver." (Prov. 8:19)

βέλτιον ἐμὲ καρπίζεσθαι ὑπὲρ χρυσίον καὶ λίθον τίμιον τὰ δὲ ἐμὰ γενήματα κρείσσω ἀργυρίου ἐκλεκτοῦ (LXX)

Sefer Mishlei:



פוב פריי מוזרוץ ומפד ותבואתי מכסף גבוזר



For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.

Proverbs 8:19

מוב פריי מוְרוץ ומפְּז My fruit is better than gold, yea, than fine gold,

וּתְבוּאָתִי מִכֶּסֶךְ נִבְּחְר: and my revenue is better than choice silver.